Analizan los Problemas de Navegación Aérea C.A.

PANAMA, septiembre 6 (AP).— Treinta delegados de Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica y Panamá analizan los problemas que confrontan los servicios de navegación aérea en la región.

"Vamos a estudiar muy seriamente los casos de desviación en los cuales se han cometido ya varios delitos aéreos como el contrabando, el tráfico de drogas, de armas, para en conjunto ponerle freno, porque no podemos permitir que la navegación en nuestros cielos se este utilizando para delinquir", dijo César Rodríguez Maylin, Director de Aeronáutica Civil, en Panamá.

Agregó que sus colegas concordaron además sobre los problemas tecnológicos que confrontan las líneas comerciales ante la exigencia de Estados Unidos de que los aviones que viajen a ese país no hagan ruido.

"La decisión tan nefasta que ellos (Estados Unidos) han tomado puede causar prácticamente la quiebra de la mayor parte de las líneas aéreas de nuestros países... que encuentran en esa nación el mercado más atractivo y más productivo de aviación", enfatizó Rodríguez Maylin.

El funcionario indicó que si Estados Unidos persiste con esa disposición — que entrará en vigencia el primero de enero de 1985— los países latinoamerica-

—Favor pase a la página 15.

SEGURIDAD DE ISRAEL. Washington, E.U. septiembre 6 (AP).— El Presidente Ronald Reagan se comprometió a garantizar la "seguridad permanente para el pueblo de Israel", durante un discurso en la Convención Nacional de la organización judía "B'nai B'rith."

Denuncian Vejámenes de Castro a Poeta Cubano

PARIS, Sept. 6 (AP).— La organización "Resistencia Internaciona" ha recibido una denuncia sobre la situación del poeta y filósofo disidente cubano Edmigio López Castillo, recluido en la prisión del combinado del este en La Habana, en que se afirma que es sometido a torturas y maltratos, dijo el poeta cubano Armando Valladares, quien se halla actualmente en Paris.

La denuncia es un llamamiento a varias personalidades, entre ellas el Presidente francés Francois Mitterrand y el Primer Ministro de Suecia, Olof Palme, dijo Valladares a The Associated Pres.

"Esta denuncia es la primera del Comité Cubano por los Derechos Humanos que está funcionando dentro de Cuba. Yo voy a

—Favor pase a la página 50.

Llamamiento Contra la Eutanasia Hace el Papa

CASTEL GANDOLFO, Italia, septiembre 6 (AP).— El Papa Juan Pablo II efectuó hoy un "dramático llamamiento" para luchar contra la eutanasia.

Juan Pablo denunció ante 300 miembros de un grupo universitario católico la práctica de la eutanasia.

"El deber necesario en la comunidad cristiana, en tal contexto socio-cultural, es más que una simple condena de la eutanasia, o el simple intento de bloquear el camino hacia una posible generalización y legalización de la misma", dijo el Pontífice.

"Nuevos retrasos y negligencia podrían traducirse en la supresión de un incalculable número de vidas humanas", añadió el Obispo de Roma desde su residencia veraniega.

Juan Pablo pidió además a los creyentes que "se opongan a todo intento de legalizar la eutanasia, y que sigan presionando en la lucha contra el aborto.

Grupo de Contadora en su Ultima Oportunidad

PANAMA, septiembre 6 (UPI).— Los cancilleres del Grupo de Contadora iniciarán hoy aquí la que podría ser su última reunión para llegar a un acuerdo con sus colegas centroamericanos y firmar un tratado conjunto de paz para la convulsionada región.

En la entrevista, programada para iniciar hoy al mediodía en un hotel de la ciudad de Panamá, estarán presentes los ministros de Relaciones Exteriores, Augusto Ramírez Ocampo, de Colombia; Bernardo Sepúlveda Amor, de México; Isidro Morales Paúl, de Venezuela y Oyden Ortega Durán de Panamá.

Los cancilleres del Grupo de Contadora analizarán los trabajos realizados por los vicecancilleres del grupo y sus colegas centroamericanos del 24 al 28

—Favor pase a la página 50.

TRAS LOS DISTURBIOS. Santiago, Chile, septiembre 6 (AP).— Aspecto en que quedaron algunas calles de esta capital al ser destruidas por opositores al gobierno del general Augusto Pinochet. La calma retornó hoy en todo el país, tras dos días de disturbios.

RELACIONES COREA-JAPON. Tokyo, Japón, septiembre 6 UPI).— El Presidente de Corea del Sur, Chun Doo Hwan (c) y su esposa, Lee Sun Ja, son acompañados por el Emperador Hiroito de Japón durante una ceremonia de bienvenida en la Casa imperial de Akasaka. La visita inicia una nueva era en la relaciones de los dos países, se dijo.

Toneladas de Marihuana Hallan en Buque Chileno

CARTAGENA, Colombia, septiembre 6 (AP).— El buque "Tocopilla" de bandera chilena fue capturado aquí con 30 toneladas de marihuana a bordo, informó la capitanía de este puerto sobre el Caribe.

La nave, que estaba capitaneada por Hernán Cabrera Acevedo, de nacionalidad chilena, fue capturada en la tarde de ayer por un guardacostas de la aduana colombiana después de salir de un muelle clandestino en las costas de la península de La Guajira, según el informe oficial.

Con el capitán Cabrera quedaron detenidos otros 11 tripulantes, en su mayoría chilenos.

El contrabando de 30 toneladas de marihuana es uno de los mayores capturados en Colombia en los últimos meses, dijo la aduana.

La Bolsa Sube Luego de dos Días de Pérdidas

NUEVA YORK, septiembre 6 (UPI).— El mercado de valores de Nueva York le dio hoy fin a pérdidas durante las últimas dos sesiones, registrando una sólida ganancia con el mayor número de transacciones en dos semanas.

El índice industrial Dow Jones, que ayer perdió 3.32 puntos, ganó hoy 9.83 para cerrar en 1.218.86.

El índice de la Bolsa de Nueva York aumentó 0.70 para cerrar en 95.30 y el precio promedio de la acción común subió 24 centavos. Las alzas superaron a las bajas por 1.029 a 462 entre las 1.974 emisiones negociadas.

El volumen de la bolsa, que totalizó 91.920.000 acciones en comparación con las 69.250.000 de ayer, fue el mayor desde el 22 de agosto, cuando se negociaron 116.040.230.

PRECIO DOLAR

LONDRES, septiembre 6 (UPI). El dólar quebró hoy récords en París, Bruselas y Milán pero cayó de

—Favor pase a la página 37.

Dificultad en Diálogo Vaticano-Sandinistas

CIUDAD DEL VATICANO, Sept. 6 (EFE).— El anuncio hecho hoy de que la reunión entre una delegación del gobierno sandinista y otra vaticana continuara mañana viernes, da idea de que las dificultades sobre la mesa de conversaciones no van a resolverse en 24 horas.

Contra lo esperado en principio, no fue monseñor Casaroli, sino Silvestrini quien recibió a la delegación, lo cual indica una rebaja en el protocolo, que en la política —incluso vaticana— siempre es signi-

—Favor pase a la página 15.

En Líbano

Centenares de Familias Huyen de los Combates

BEIRUT, septiembre 6 (UPI).— Centenares de familias han huido de sus hogares en las colinas Iklim Kharroub y la región costera para escapar de nuevos combates entre milicias cristianas y musulmanas, dijeron hoy las autoridades.

La agencia nacional de noticias oficial afirmó que la lucha había amainado por la mañana en una franja de 8 kilómetros de aldeas al pie de las montañas Shouf, al sudeste de Beirut.

"La tensión llevó al des-

—Favor pase a la página 37.

Resumen mundial

Emperador Hiroito pide Disculpas a Corea

TOKIO, septiembre 6 (UPI).— El Emperador Hiroito pidió hoy disculpas por la "lamentable" dominación colonial japonesa de Corea, al reunirse con el Presidente sudcoreano Chun Doo Hwan, en un encuentro que marcó el comienzo de una nueva "era" en las

—Favor pase a la página 37.